# Internationale Spezialitäten

Mediterrane Speisen Gautinger Straße 9 • 82319 Starnberg Tel. 08151 666797 www.lacantina-starnberg.de



Asiatische Küche Hauptstraße 27 • 82319 Starnberg Tel. 08151 449867 www.thaicuisine.de



Leckeres aus der Türkei Hanfelder Straße 16 • 82319 Starnberg Tel. 08151 12019



Prima Markt - Russische Feinkostspezialitäten Schlüsselbergstraße 13 • 81673 München Tel. 089 43519384 www.monolith-gruppe.eu



Cramer's Speise Eis Unterbrunner Straße 17 • 82131 Gauting Tel. 089 45818855 www.cramer-eis.de



Kaffee • Kuchen • Getränke

# Ausländerbeirat Landkreis Starnberg

Der Kreistag des Landkreises Starnberg hat am 25.03.1974 einstimmig beschlossen, im Interesse guter menschlicher Beziehungen zwischen der einheimischen Bevölkerung und den im Landkreis lebenden ausländischen Arbeitnehmern und Ehegatten aus den Anwerbeländern einen Ausländerbeirat als kreiskommunale Einrichtung zu bilden und eine Satzung über den Ausländerbeirat erlassen.

Somit wurde – erstmals in einem bayerischen Landkreis – im Juli 1974 im Landkreis Starnberg ein Ausländerbeirat gewählt.

Die Tradition des "Miteinander Feierns" begann als "Tag des ausländischen Mitbürgers" und wurde erstmals 1978 ins Leben gerufen. Das Fest erfreute sich über die Jahre immer größerer Beliebtheit und wandelte sich zu einem regelrechten "Kulturspektakel". Zum 30. Geburtstag des Ausländerbeirates hat man nach einem neuen Namen gesucht, der diesem Fest und seinen ursprünglichen Zielen gerecht werden sollte. Seit 2004 steht das "Internationale Straßenfest" für ein gemütliches und freundschaftliches Miteinander aller Bürgerinnen und Bürger im Landkreis Starnberg.

Der Ausländerbeirat möchte mit diesem Fest den verschiedenen Nationen die Möglichkeit bieten, der hier lebenden Bevölkerung die Kultur ihres Landes näher zu bringen.

Die Mitglieder des Ausländerbeirats, die zum 01.01.2013 neu gewählt wurden, haben ebenfalls eine Änderung beschlossen und stellen das Fest 2013 erstmals unter ein Länder-Motto.

### www.auslaenderbeirat-starnberg.de

## Internationales Straßenfest



Samstag und Sonntag 22. und 23. Juni 2013 Kirchplatz Starnberg



## Samstag 22. Juni

### "Bayern und Russland: gemeinsam die Zukunft gestalten"

12:00 Uhr Russische Band mit traditionellen Melodien

14:00 Uhr Eröffnung und Begrüßung Taj Blaschke, 1. Vorsitzende Karl Roth, Landrat

14:20 Uhr Feierliche Grußworte
Generalkonsul Andrey J. Grozov,
Generalkonsulat der Russischen
Föderation in München

14:35 Uhr Traditionelle Russische Tänze LETAS - München

15:30 Uhr Einbürgerungsempfang des Landrats Karl Roth

16:00 Uhr "Bayerische Brauchtumspflege"
Goaßlschnoizverein Oachebergla
Hearoa e.V. und
Heimat- und Volkstrachtenverein
Starnberg e.V. – Jugendgruppe

19:30 Uhr "Fokin-Chor" – Stimmungsvolle und temperamentvolle russische Lieder

21:30 Uhr Russische Melodien (Livemusik)

#### **ENDE 22:30 Uhr**

"Spiel & Spaß" für "Groß & Klein"

- Spannende Geschicklichkeitsspiele aus Russland und Bayern
- · "Mitmachprojekt" für Kinder (Patchwork-Poster)
- · "Petruschka" Russischer Kasperl

### Länder-Motto 2013

In der Zusammensetzung der neu gewählten Mitglieder des Ausländerbeirates wurde die Idee geboren, das Fest unter ein bestimmtes Länder-Motto zu stellen. Auf Grund der guten Kontakte der 2. Vorsitzenden, Galina Potchukaeva, zum Generalskonsulat der Russischen Föderation in München, wurde das Thema "Russland in Deutschland" als Motto des Internationalen Straßenfestes 2013 aufgegriffen.

Zwischen Deutschland und Russland besteht ein enger kultureller und bildungspolitischer Austausch, der sich auch auf die regionalen Zentren außerhalb Moskaus und St. Petersburgs erstreckt. Das Abkommen über kulturelle Zusammenarbeit vom 16. Dezember 1992 und das am 7. Juni 2012 in Kraft getretene Kulturinstitutsabkommen bilden die vertragliche Grundlage für die Kulturbeziehungen zwischen beiden Staaten. Mit dem Wissenschaftsjahr 2011/2012 und dem im Juni 2012 gestarteten Deutschlandjahr in Russland 2012/2013 wird dem bestehenden ausgeprägten Interesse an Deutschland Rechnung getragen. Umgekehrt findet 2012/2013 auch ein Russlandjahr in Deutschland statt.

Quelle: Auswärtiges Amt

In Kooperation mit dem Generalkonsul der Russischen Föderation Andrey J. Grozov und dem Landrat Karl Roth hat der Ausländerbeirat beschlossen den Samstag des 35. Internationalen Straßenfestes unter das Motto zu stellen: "Bayern und Russland: gemeinsam die Zukunft gestalten".

Russische Musik - Kunst - Kultur und Kulinarik stehen am ersten Tag des Festes im Vordergrund.

Am Sonntag wird dann das "Internationale" wieder mehr in den Fokus gerückt, denn hier lautet das Motto:

"Kulturelle Vielfalt: gemeinsam feiern & genießen".

Wir freuen uns auf ein abwechslungsreiches Programm, auf gute Unterhaltung und eine Fülle an Gaumenfreuden – ganz besonders aber freuen wir uns auf SIE!

# Herzlich Willkommen beim 35. Internationalen Straßenfest



### Sonntag 23. Juni

### "Kulturelle Vielfalt: gemeinsam feiern & genießen"

11:00 Uhr Internationale Klänge "DJ WEEMAN"

12:30 Uhr "All Chambers Orchestra"
Russisches Ensemble

14:00 Uhr Spanische Volkstanzgruppe Grupo Andaluz de Munich e.V.

16:00 Uhr Turn- und Tanz-Performance TSV Starnberg v. 1880 e.V.

18:00 Uhr Internationale Tänze www.tanzphilosophie.de

19:30 Uhr Sambashow "Rio" –
Brasilianischer Karneval am Kirchplatz

#### **ENDE 21:00 Uhr**

"Spiel & Spaß" für "Groß & Klein"

- · Spannende Geschicklichkeitsspiele
- · Basteln für Kinder von ca. 3 10 Jahren

Der Ausländerbeirat Landkreis Starnberg bedankt sich für die freundliche Unterstützung:

- Jugendgruppe vom THW Ortsverband Starnberg
- Kinderschutzbund Starnberg
- · Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg
- · Russisches Generalkonsulat München
- Zentrum der russischen Kultur in München "Mir"
- Koordinationsrat russischsprachiger Vereine in Bayern